





# High Definition Multi-Media Speaker Monitor

manual and warranty

manuel et garantie

manual y garantía

# Important Safety Information

1. **READ** these instructions.
2. **KEEP** these instructions.
3. **HEED** all warnings.
4. **FOLLOW** all instructions.
5. **DO NOT** use this apparatus near water.
6. **CLEAN ONLY** with dry cloth.
7. **DO NOT** block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. **DO NOT** install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. **DO NOT** defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wider blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. **PROTECT** the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs and the point where it exits from the apparatus.

11. **ONLY USE** attachments/accessories specified by the manufacturer.

12. **UNPLUG** this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

13. **REFER** all servicing to Monster Cable.® See "FORMAL WARRANTY CLAIM" in the warranty section in the back of this manual.

14. **DO NOT** expose this apparatus to dripping or splashing and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.

15. To completely disconnect this apparatus from the AC mains, disconnect the power supply cord plug from the AC receptacle.

16. The mains plug of the power supply cord shall remain readily operable.



The exclamation point, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electrical shock.

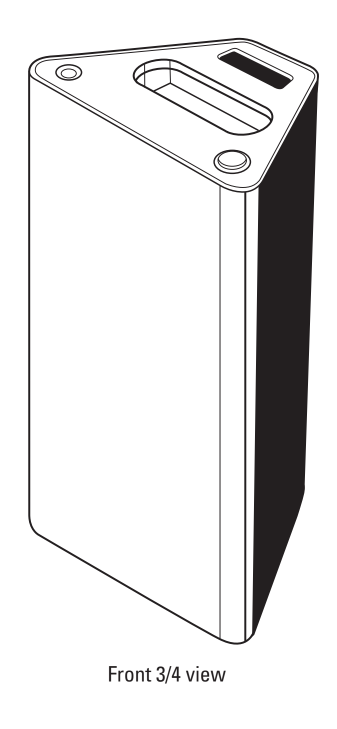
**WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

**WARNING:** No naked flame sources — such as candles — should be placed on the product.

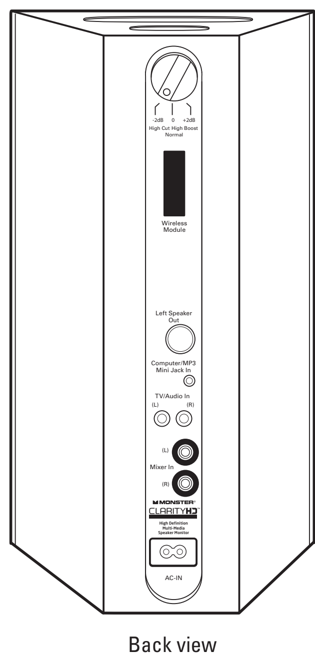
**WARNING:** Batteries, battery pack or batteries installed shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Place the equipment near a main power supply outlet and make sure that you can easily access the power breaker switch.

**WARNING:** This product is intended to be operated ONLY from the AC voltages listed on the back panel. Operation from voltages other than those indicated may cause irreversible damage to the product and void the product's warranty. The use of AC plug adapters is cautioned because it can allow the product to be plugged into voltages in which the product was not designed to operate. Use only the power cord provided with your product. If you are unsure of the correct operational voltage, please contact your local distributor and/or retailer.



Front 3/4 view




Back view

# Features and Benefits

**iPod®/iPhone® dock**
Just set your iPod or iPhone in the integrated dock and start listening

**Advanced 6.5-inch bass driver and concave 1-inch tweeter**
Delivers big bass and superior sonic accuracy

**Digital power amp**
For powerful, room filling sound

**Active/Passive configuration**
Makes setup and installation quick and easy

**Remote control**
Control iPod/iPhone playback

**Connectivity for home and professional use**
RCA, ¼-inch TRS Unbalanced and 3.5 mm mini jack inputs

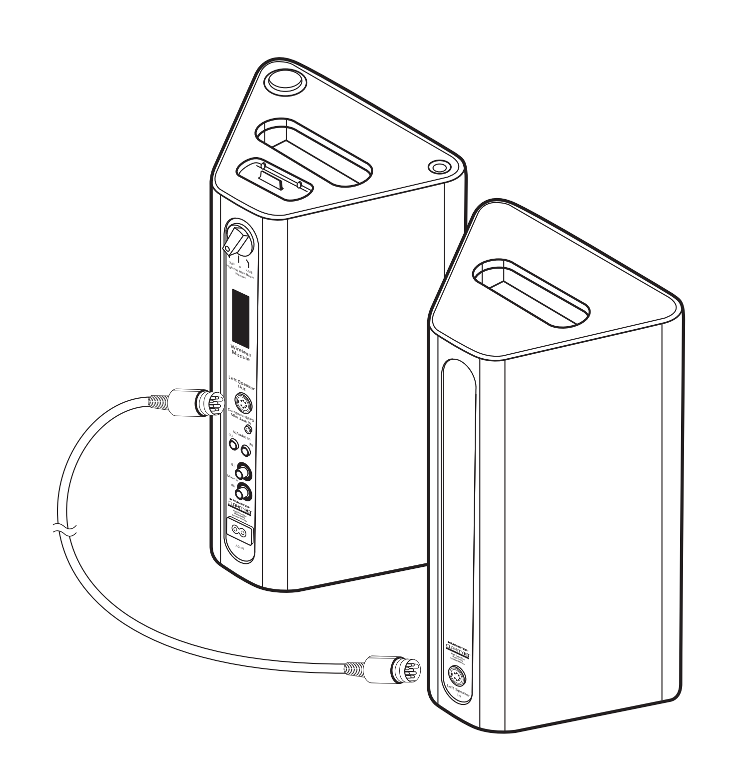
**Wireless port**
For future use with Monster® Streamcast™ Wireless System

# Set-up

Clarity HD™ Model One Monitors feature an active/passive configuration, with the amp, volume control and inputs on the right (active) monitor. The left (passive) monitor is connected to the active monitor with included Monster® 8-pin DIN cable. No other cables need to be connected to the passive monitor.

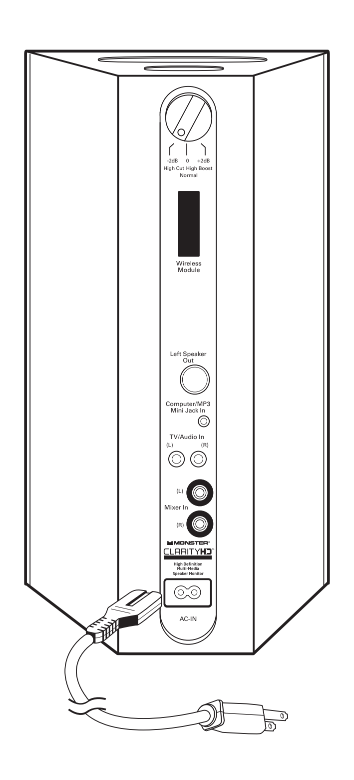
**Connection to Passive Monitor**

Make sure power is turned off. Plug one end of the included Monster® 8-pin DIN cable into the active monitor and the other end into the passive monitor.


-2dB
0
+2dB
High Cut
High Boost
Normal
Wireless Module
Left Speaker Out
Computer/MP3 Mini Jack In
V/Audio In
(L)
(R)
(L)
Mixer In
(R)
MONSTER
CLARITYHD
AC-IN
MONSTER
CLARITYHD
Left Speaker In

**Power**

Plug the AC power cord into the back of the active monitor, as shown. Plug the two-pronged plug end into a 120-volt power outlet.


-2dB
0
+2dB
High Cut
High Boost
Normal
Wireless Module
Left Speaker Out
Computer/MP3 Mini Jack In
TV/Audio In
(L)
(R)
(L)
Mixer In
(R)
MONSTER
CLARITYHD
High Definition Multi-Media Speaker Monitor
AC-IN

# Connecting Audio Devices

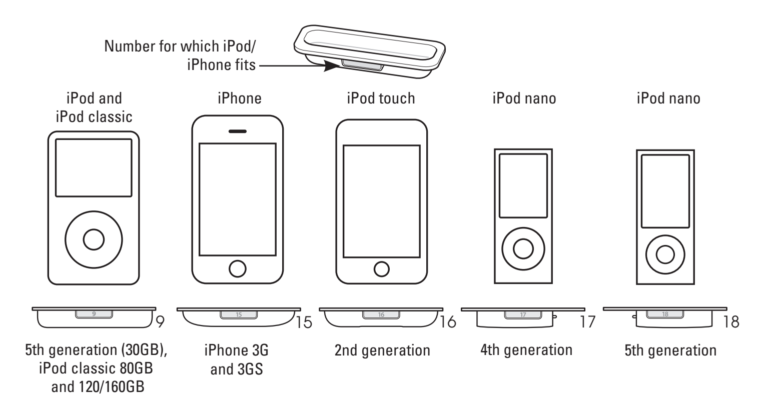
## Connecting iPod®/iPhone®

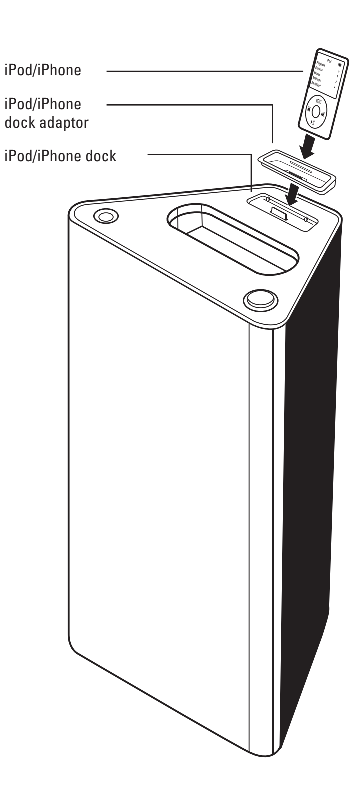
Clarity HD™ Model One Monitors feature a built-in dock for iPod and iPhone for an easy, direct connection. This will also give you the ability to control playback with the included remote control.

## Using iPod/iPhone Dock Adaptors

Clarity HD Model One Monitors include multiple Dock Adaptors that fit iPod nano® (4th and 5th generations), iPod touch® (2nd generation), iPod classic® (80GB and 120GB/160GB), iPod with video (30GB) and iPhone 3G and 3GS.

To install, simply push the adaptor plate that fits your model into the iPod/iPhone dock.




iPod/iPhone
iPod/iPhone
dock adaptor
iPod/iPhone dock



**NOTE:** Make sure the "Shake to Shuffle" setting is turned off on your iPod® or iPhone.® The bass response of the speaker may activate it and interfere with playback.

**NOTE:** If a dock adaptor for your model of iPod or iPhone isn't included with Clarity HD™ Model One Monitors, you can purchase one at www.apple.com/store. Apple's dock adaptors do not come in black, but the Clarity HD Model One Monitor's dock is made to be compatible with Apple Dock Adaptors.

## Docking iPod/iPhone

After installing the proper dock adaptor, set your iPod or iPhone onto the dock on the top of Clarity HD Model One Monitors, being sure the dock port on your player and the dock plug are aligned properly. Your player should connect easily and remain upright in the port, with no forcing necessary.

**Connecting Devices using 1/8-inch (3.5 mm) mini jack input**

You can connect and listen to any music player that has a standard 3.5 mm headphone port using a mini jack to mini stereo cable (not included).

To connect, turn off the power to the monitors, plug one end of the cable into the 3.5 mm headphone output of your player and the other end into the 3.5 mm input on the back of the active monitor. Turn on the power.



**IMPORTANT:** The iPod/iPhone dock will override and disable the 3.5 mm mini jack input when an iPod or iPhone is docked. Be sure to remove your iPhone or iPod from the dock before using the 3.5 mm input.

**Connecting Devices using RCA inputs**

The RCA inputs allow you to connect AV components that utilize RCA outputs, like a CD player, using a stereo RCA cable (not included).



Stereo RCA cables are color coordinated red and white, with red for the "right" channel and white for the "left" channel. But some color variation can occur in the left channel plug. Monster Cable® RCA, the recommended cable, is blue, and some manufacturers use black. However, red is consistently used for the right channel.

To connect, plug the left and right plugs on one end of the cable into their respective RCA outputs on the back of your component. They will be color coordinated or marked “left” and “right.” Plug the other end of the RCA cable into their respective inputs on the back of the active monitor.

**Connecting Devices using Left and Right TRS ¼-inch (6.35 mm) Balanced Inputs**

You can connect professional stereo audio equipment, like studio or DJ gear, using a TRS ¼-inch to ¼-inch cable (not included).

To connect, plug one end of the cables into the left, then right ¼-inch outputs on your gear and the other ends into the left and right ¼-inch inputs on the back of the active speaker.



Always turn the power off when connecting or disconnecting components.

# Listen

Be sure a music player is securely connected, as described in the previous section.

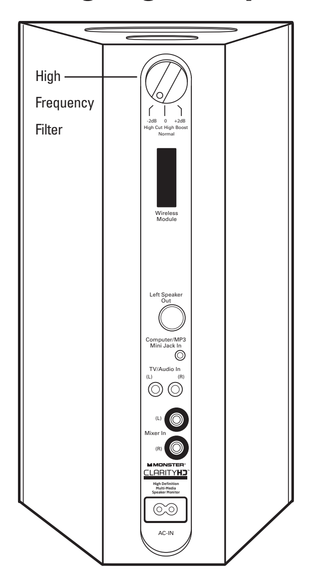
Turn on Clarity HD™ Model One Monitors by pushing the power button on the left side of top surface of the active monitor or with the remote control.

Start your player.

# Volume

Volume can be controlled with the volume controls on the right side of the top surface of the active monitor or with the remote control.

# Using High Frequency Filter




Clarity HD™ Model One Monitors feature a High Filter for adjusting the level of the high frequencies. This allows you to adapt the speakers to your listening space.

**Set to 0:** Keeps the high frequencies at the level they were originally set at in the recording studio.

**Set to -2dB:** Lowers the level of the high frequencies.

**Set to +2dB:** Increases the level of the high frequencies.

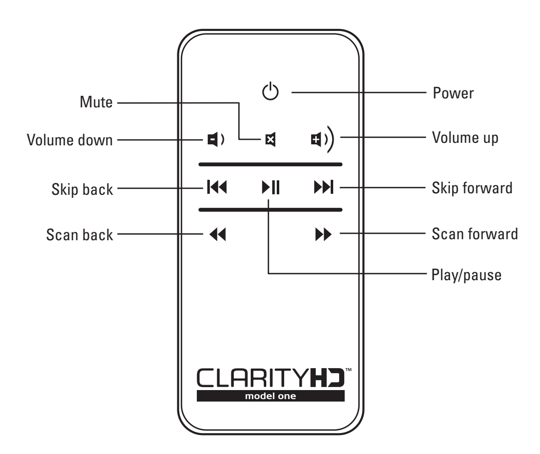
# Using Remote Control to Control Clarity HD™ Model One Monitors

Make sure the CR2025 battery used by the remote is installed correctly. If it is old, replace it

**Power on and off:** Push ⏻ and release.

**Volume:** Push [+] and hold to increase volume. Release when desired volume is reached. Push [-] and hold to decrease volume. Release when desired volume is reached.

**Mute:** Push [x] and release. To resume sound, push again.



# Using Remote Control to Control iPod®/iPhone®

The included remote control can be used to control playback of a docked iPod or iPhone. It cannot control playback of other connected devices.

## Using Remote Control for iPod or iPhone Playback

**Play:** Push ▶II and release.

**Pause:** Push ▶II and release. Push again to resume play.

**Skip forward to next track:** Push ▶▶I and release.

**Skip back to previous track:** Push I◀◀ and release.

**Scan forward through a track:** Push ▶▶ and hold. Release to stop scanning and resume normal play.

**Scan backward through a track:** Push ◀◀ and hold. Release to stop scanning and resume normal play.

# Troubleshooting

The table can help solve most operating problems with your Clarity HD™ Model One Monitors.

First, follow these steps:

- Remove your iPod®/iPhone® from the dock completely.
- Reseat it in the dock firmly.
- Make sure your iPod/iPhone has the latest software installed.

| Problem | What to do |
|---|---|
| I hear no sound coming from my Clarity HD Model One Monitors. | • Make sure you have your iPod/iPhone docked securely.<br>• Make sure your iPod/iPhone is turned on and music is playing.<br>• Make sure you have the power cord properly connected on the back of your Clarity HD Model One Monitors and that it is plugged into a working AC outlet.<br>• Make sure you press the power button and verify the power LED is lit.<br>• If you're trying to listen to a device connected to your Clarity HD Model One Monitors via the mini jack input and cannot hear it, be sure to remove your iPod/iPhone from the dock.<br>• On the remote control, press the Play/Pause button.<br>• Raise the volume.<br>• Remove your iPod/iPhone from the dock. Wait 5 seconds. Then reseat your iPod/iPhone.<br>• Reset the system. First, unplug the power cable for 60 seconds. Next, plug it back in and push the power button - verify the power LED is lit.<br>• If you are listening to a device connected via AUX IN, make sure the device is turned on and music is playing. Raise that device's volume.<br>• Make sure the umbilical cable is connected between the left and right monitors. |

| Problem | What to do |
|---|---|
| My Clarity HD™ Model One Monitors suddenly stopped working and the red LED is flashing. | • Carefully check if the back plate of the amplifier is hot. If the monitors have been running at their highest power output for an extended period, the amplifier may have overheated and the protection circuitry has shut down the monitors temporarily. Your Clarity HD Model One Monitors provide maximum protection from amplifier overdrive, and overheating. Switch off the monitors and wait 30 minutes to let the back plate cool down. Switch the power back on.<br>• Raise the volume to check they are operating normally.<br>• If the monitors are still not responding, contact the dealer you purchased them from, or Monster. |
| My iPod®/ iPhone® does not charge up. | • Make sure you have the power cord properly connected on the back of the unit.<br>• Make sure you have the power cord plugged into a working AC outlet.<br>• Remove your iPod/iPhone from the dock. Wait 5 seconds. Then reseat your iPod/iPhone. |

| Problem | What to do |
|---|---|
| My iPod®/ iPhone® does not respond to the remote control. | • Make sure there's a clear path between the remote and the system with no obstructions.<br>• Wipe the small lens on the front end of the remote using a clean, dry cloth.<br>• Bright room lights or sunlight can cause interference. Try using the remote from another location.<br>• Remove your iPod/iPhone from the dock. Wait 5 seconds. Then reseat your iPod/iPhone.<br>• Make certain the remote battery is installed correctly. If it is old, replace it. |
| The system won't respond to any controls. | • Reset the system. First, unplug the power cable for 60 seconds. Next, plug it back in.<br>• Contact your dealer or Monster® Customer Service. |

## LIMITED WARRANTY FOR CONSUMERS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, ***[PLEASE NOTE THAT MONSTER DOES NOT ACCEPT PRODUCTS SHIPPED TO THIS ADDRESS – FOLLOW INSTRUCTIONS IN "HOW TO MAKE A CLAIM" BELOW]*** (415) 840-2000 ("Monster") extends You this Limited Warranty. Statutory or common law may provide You with additional rights or remedies, which shall not be affected by this Limited Warranty.

### DEFINITIONS

**"Adequate Use"** means use of the Product (i) within a home or dwelling, (ii) for private (as opposed to commercial) purposes, (iii) in conformance with all applicable local, state or federal law, code or regulations (including without limitation building and/or electrical codes), (iv) in accordance with manufacturer recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (v) if applicable, with proper electrical grounding.

**"Authorized Dealer"** means any distributor, reseller or retailer that (i) was duly authorized to do business in the jurisdiction where it sold the Product to You, (ii) was permitted to sell You the Product under the laws of the jurisdiction where You bought the Product, and (iii) sold You the Product new and in its original packaging.

**"Formal Warranty Claim"** means a claim made in accordance with the section "Formal Warranty Claims" herein.

**"Product"** means a Product (i) that is listed in the Specifications Table below, (ii) that You bought from an Authorized Dealer new and in its original packaging, and (iii) whose serial number, if any, has not been removed, altered, or defaced.

**"Product Defect"** means an inadequacy of the Product that existed at the time when You received the Product from an Authorized Dealer and that causes a failure of the Product to perform in accordance with Monster's documentation accompanying the Product, unless such failure has been caused completely or partly by (a) any use other than Adequate Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than Monster's employees; (c) alteration, tampering or modification of the product by anyone other than a Monster employee; (d) accident (other than a malfunction that would otherwise qualify as a Product Defect); (e) maintenance or service of the Product by anyone other than a Monster employee; (f) exposure of the Product to heat, bright light, sun, liquids, sand or other contaminants; or (g) acts outside the control of Monster, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood.

**"Warranty Period"** means the time period during which Monster must have received Your Formal Warranty Claim. The different Warranty Periods related to Product Defects are defined in the Specifications Table below. The Warranty Period commences on the date when You purchased or received (whichever occurs later) the Product from an Authorized Dealer as evidenced by the Authorized Dealer's invoice, sales receipt or packing slip. If You do not have written proof of the date of purchase or receipt, then the Warranty Period commences three (3) months after the date when the Product left Monster's or its factory as evidenced by Monster's records. The Warranty Period ends after the time defined in the Specifications Table has expired or after You have transferred ownership of the Product, whichever occurs earlier. Also, You must call Monster and obtain a Return Authorization Number (as described under "How to Make a Claim") within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious).

**"You"** means the first individual person that purchased the Product in its original packaging from an Authorized Dealer. This Limited Warranty does not apply to persons or entities that bought the Product (i) in used or unpackaged form, (ii) for resale, lease or other commercial use, or (iii) from someone other than an Authorized Dealer.

## SCOPE OF THIS LIMITED WARRANTY

**PRODUCTS.** If a Product contained a Product Defect when You bought it from an Authorized Dealer and Monster receives a Formal Warranty Claim from You within two (2) months after You discover such Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious) and before the end of the Warranty Period for Product Defects applicable to the affected Product, then Monster will provide You with one of the following remedies: Monster will (1) repair or, at Monster's sole discretion, replace the Product, or (2) refund to You the purchase price You paid to the Authorized Dealer for the affected Product if repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made. NOTE: MONSTER DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.

## GENERAL PROVISIONS

**CHOICE OF LAW/JURISDICTION.** This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sale of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

**OTHER RIGHTS.** THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO YOU AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of this Limited Warranty, the English version shall prevail.

**REGISTRATION.** Please register Your Product at www.monstercable.com. Failure to register will not diminish Your warranty rights.

## SPECIFICATIONS TABLE

| Product Model | Warranty Period for Product |
|---|---|
| MSP CLY MTR-DK EF | One (1) Year |
| MSP CLY MTR-DK AU | One (1) Year |

**FORMAL WARRANTY CLAIM**

**HOW TO MAKE A CLAIM.** In the event damage has occurred to Products, You must follow these instructions: (1) Call Monster within two (2) months after You discover a Product Defect (or should have discovered it, if such Product Defect was obvious); (2) Give a detailed explanation of how the damage occurred; (3) Obtain a Return Authorization Number; (4) Upon receipt of a claim form (which may be sent to You after You filed Your Formal Warranty Claim), fill out the claim form entirely; (5) Return the Products, shipping prepaid by You (to be refunded if You are entitled to a remedy under the Scope of this Limited Warranty), to Monster for verification of damage, along with a copy of Your original sales receipts and proof of purchase (UPC label or packing slip) for such Products, the completed claim form, and printed Return Authorization Number on the outside of the return package (the claim form will include instructions for return).

**TELEPHONE NUMBERS**. United States, Asia Pacific and Latin America: 1 877 800-8989 or 415-840-2000, Canada 866-348-4171, Ireland 353 65 68 69 354, Austria 0800-296-482, Belgium 0800-79201,Czech Republic 800-142471, Denmark 8088-2128, Finland 800-112768, France 0800-918201, Germany
0800-1819388, Greece 800-353-12008, Italy 900-982-909, Netherlands 0800-0228919, Norway 800-10906, Russia 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Sweden 020-792650, Switzerland 0800-834659,
United Kingdom 0800-0569520

**FURTHER PROCEEDINGS.** Monster will determine whether a Product Defect existed. Monster may, at its discretion, direct You to obtain a repair estimate at a service center. If a repair estimate is required, You will be instructed on how to properly submit the estimate and the resulting invoice to Monster for payment. Any fees for repairs may be negotiated by Monster.

**TIMING.** If You bring a Formal Warranty Claim and fully comply with all terms and conditions of this Limited Warranty, Monster will use its best efforts to provide You with a remedy within thirty (30) days after receipt of Your Formal Warranty Claim (if You reside in the United States - forty-five (45) days if You reside elsewhere), unless obstacles outside Monster's control delay the process.

# Consignes de sécurité importantes

1. **LISEZ** ces consignes.
2. **CONSERVEZ** ces consignes en lieu sûr.
3. **RESPECTEZ** toutes les mises en gardes.
4. **CONFORMEZ-VOUS** à toutes les consignes.
5. **N'UTILISEZ PAS** ce dispositif près de l'eau.
6. **NETTOYEZ** l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. **NE BLOQUEZ PAS** les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
8. **N'INSTALLEZ PAS** cet appareil près d'une source de chaleur, comme un radiateur, calorifère, poêle ou tout autre dispositif (incluant les amplificateurs) qui produit de la chaleur.
9. **NE CONTOURNEZ PAS** le dispositif de sécurité d'une fiche polarisée. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. La lame plus large est conçue pour assurer votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans la prise murale, consultez un électricien pour le remplacement de la prise désuète.

10. **PROTÉGEZ** le cordon d'alimentation pour éviter qu'on ne marche dessus, ou qu'il ne soit pincé, en particulier au niveau des prises et au point où il sort de l'appareil.

11. **UTILISEZ UNIQUEMENT** les accessoires spécifiés par le fabricant.

12. **DÉBRANCHEZ** cet appareil durant les orages électriques ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.

13. **POUR TOUTE RÉPARATION** adressez-vous à Monster Cable.® Pour ce faire, consultez la section « RÉCLAMATION FORMELLE EN VERTU DE LA GARANTIE » dans la section de ce manuel traitant de la garantie.

14. **N'EXPOSEZ PAS** cet appareil aux écoulements ou aux éclaboussements d'eau. Assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, tels que les vases, ne soit placé sur l'appareil.

15. Pour entièrement déconnecter cet appareil de l'alimentation en électricité CA, débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise murale d'électricité CA.

16. La fiche du cordon d'alimentation, qui s'insère dans la prise murale, doit demeurer fonctionnelle en tout temps.



Le point d'exclamation dans les triangles équilatéraux avertit l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien dans la documentation qui accompagne l'appareil.



L'éclair accompagné d'une flèche dans des triangles équilatéraux avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée, dans l'enveloppe du produit, suffisante pour poser un risque de choc électrique.

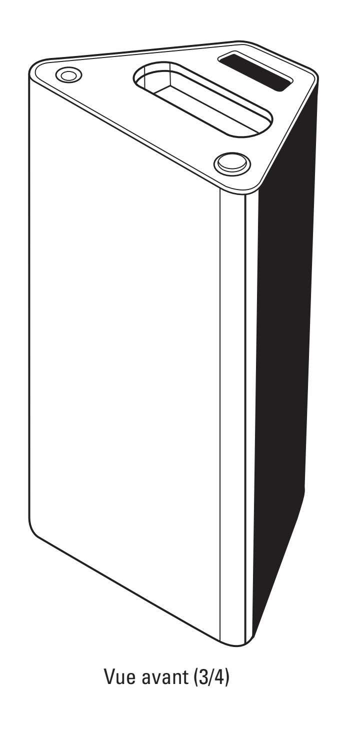
**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

**AVERTISSEMENT :** Ne placez pas de sources de flammes nues, comme des chandelles, sur le produit.

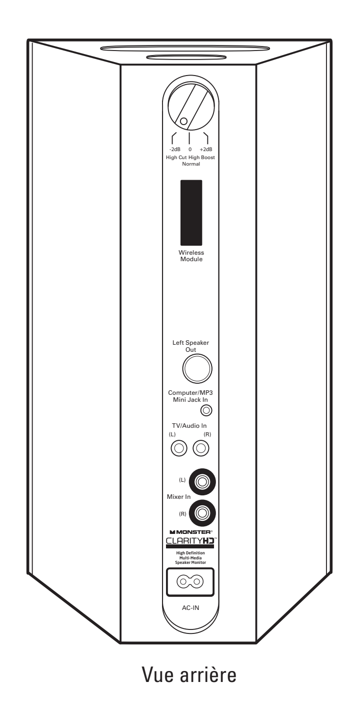
**AVERTISSEMENT :** Les piles, les bloc-piles ou les piles installées ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.

Installez l'appareil à proximité d'une prise murale et assurez-vous que vous avez un accès facile à l'interrupteur d'alimentation.

**AVERTISSEMENT :** Ce produit est prévu pour un fonctionnement UNIQUEMENT avec les tensions CA énumérées sur le panneau arrière. Le fonctionnement avec une autre tension que celles indiquées risque d'endommager le produit de façon irrémédiable, ce qui annule aussi la garantie. L'utilisation des adaptateurs CA est fortement déconseillée, car un tel connecteur permet le branchement sur des tensions pour lesquelles le produit n'a pas été conçu. N'utilisez que le cordon d'alimentation fourni avec le produit. Si vous êtes incertain quant à la tension de fonctionnement appropriée, veuillez communiquer avec le revendeur ou détaillant dans votre localité.



Vue avant (3/4)




Vue arrière

# Caractéristiques et avantages

**Socle d'accueil pour iPod®/iPhone®**
Pour votre plaisir musical, il suffit de poser votre iPod ou iPhone dans le socle intégré

**Pilote évolué de 6,5 po pour les sons graves et haut-parleur concave de 1 po pour les sons aigus**
Fournit des graves profonds et offre une précision sonique supérieure

**Amplificateur de puissance**
Produit un son puissant qui emplit toute la pièce

**Configuration active/passive**
Permet une installation et une configuration rapides et aisées

**Télécommande**
Commande de lecture sur iPod/iPhone

**Connectivité pour un usage résidentiel et commercial**
Entrées RCA, TRS asymétrique de ¼ po et pour mini-fiche de 3,5 mm

**Port sans fil**
Prévues pour une utilisation future avec les systèmes sans fil Streamcast™ de Monster®

# Installation

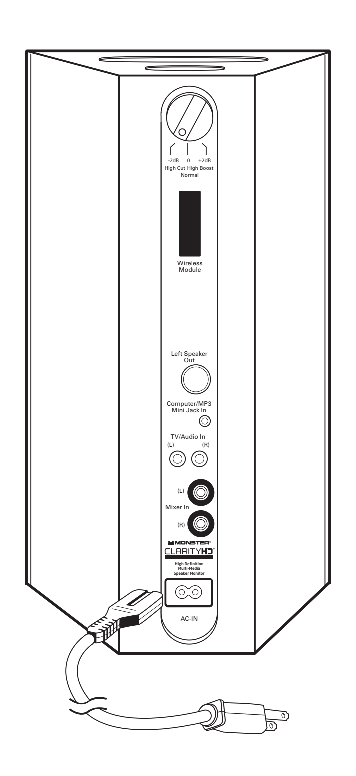
Les moniteurs Clarity HD™ Model One comportent une configuration active/passive, avec les ampères, la commande de volume et les entrées étant situés sur le moniteur de droite (moniteur actif). Le moniteur de gauche (moniteur passif) est connecté au moniteur actif moyennant le câble DIN à 8 broches de Monster® (câble inclus). Il est inutile de brancher d'autres câbles au moniteur passif.

**Connexion au moniteur passif**

Assurez-vous que le courant est coupé. Branchez une extrémité du câble DIN à 8 broches de Monster® (câble inclus) sur le moniteur actif et l'autre extrémité, sur le moniteur passif.


Wireless Module
Left Speaker Out
Computer/MP3 Mini Jack In
V/Audio In
AC-IN
Left Speaker In

**Alimentation**
Branchez le cordon d’alimentation en électricité CA sur la prise à l’arrière du moniteur actif (voir illustration). Branchez la fiche à deux lames dans une prise murale de 120 volts.


-2dB 0 +2dB
High Cut High Boost
Normal
Wireless
Module
Left Speaker
Out
Computer/MP3
Mini Jack In
TV/Audio In
(L) (R)
(L)
Mixer In
(R)
MONSTER
CLARITY HD
High Definition
Multi-Media
Speaker Monitor
AC-IN

# Connexion d’appareils audio

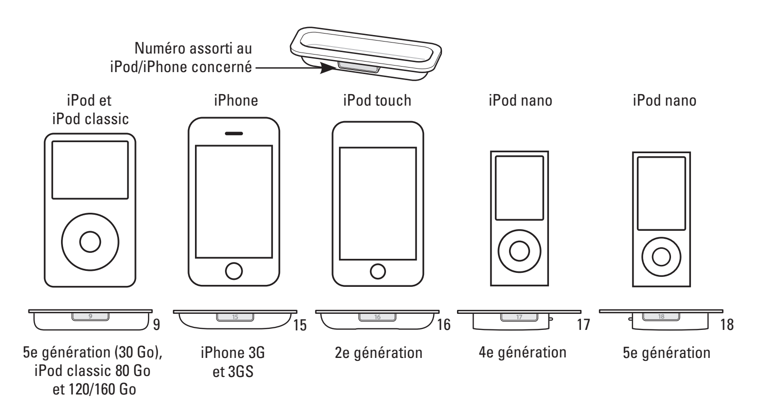
## Connexion d’un iPod®/iPhone®

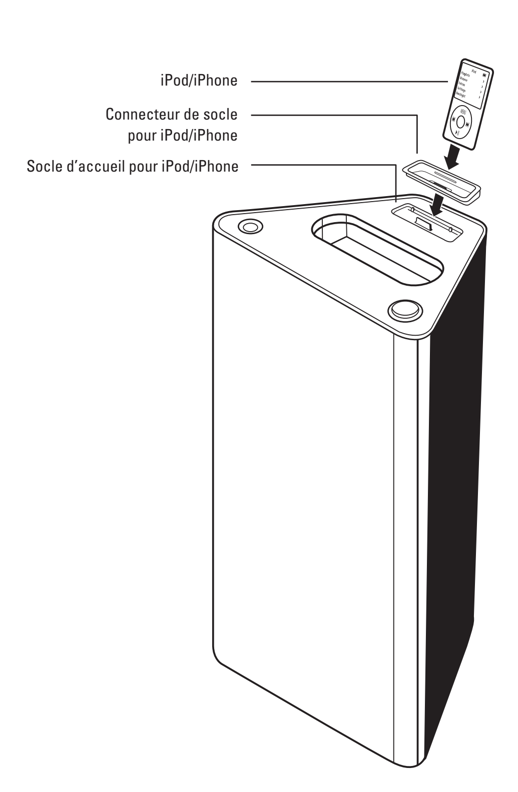
Les moniteurs Clarity HD™ Model One comportent un socle d’accueil pour les iPod et iPhone, permettant une connexion facile et directe. Ce socle vous permet aussi de commander la lecture à l’aide de la télécommande.

## Utilisation des connecteurs de socle pour iPod/iPhone

Les moniteurs Clarity HD Model One comportent de multiples connecteurs de socle convenant aux appareils suivants : iPod nano (4e et 5e générations), iPod touch (2e génération), iPod classic (80 Go et 120 Go/160 Go), iPod avec capacité vidéo (30 Go), iPhone 3G et 3GS.

Pour installer un des connecteurs, insérez simplement dans le socle pour iPod/iPhone la plaque de connecteur qui  convient à votre modèle.




iPod/iPhone
Connecteur de socle
pour iPod/iPhone
Socle d’accueil pour iPod/iPhone



**REMARQUE :** Assurez-vous que le réglage « Shake to Shuffle » est inactivé sur votre iPod® ou iPhone.® La réponse des graves du haut-parleur pourrait réactiver ce réglage et nuire à la lecture.

**REMARQUE :** Si un connecteur de socle pour le modèle de votre iPod ou iPhone n'est pas inclus avec les moniteurs Clarity HD™ Model One, vous pouvez vous en procurer un dans la boutique Appel en ligne à l'adresse suivante : www.apple.com/store. Les connecteurs de socle pour les modèles d'Apple ne se déclinent pas en noir, mais le socle du moniteur Clarity HD Model One est compatible avec les connecteurs de socle fabriqués par Apple.

**Connexion d'un iPod/iPhone**

Après avoir installé le connecteur de socle qui convient, insérez votre iPod ou iPhone dans le socle d'accueil sur le dessus des moniteurs Clarity HD™ Model One, tout en vous assurant que le port de socle sur votre lecteur et la prise de socle sont alignés correctement. Votre lecteur devrait se connecter facilement et demeurer en position vertical dans le port sans que vous ayez à forcer.

### Connexion d'un appareil à l'aide d'une entrée pour mini-fiche de 1/8 po (3,5 mm)

Vous pouvez effectuer des connexions à votre guise pour écouter de la musique provenant de n'importe quel lecteur équipé d'un port pour écouteurs de 3,5 mm à l'aide d'une mini-fiche d'un mini-câble stéréo (non inclus).

Pour établir une connexion, mettez les moniteurs hors tension, branchez une extrémité du câble dans le port pour écouteurs de 3,5 mm de votre lecteur, et l'autre extrémité dans le port de 3,5 mm à l'arrière du moniteur actif. Ensuite, remettez les moniteurs sous tension.



**IMPORTANT:** Le socle d'accueil pour iPod/iPhone supprimera et ainsi inactivera le port pour mini-fiche de 3,5 mm à la connexion d'un iPod ou iPhone. Assurez-vous de retirer votre iPhone ou iPod du socle d'accueil avant d'utiliser un port de 3,5 mm.

### Connexion d'un appareil à l'aide d'une entrée RCA

Les entrées RCA vous permettent de connecter des appareils AV qui font appel à des sorties RCA, tels qu'un lecteur CD, à l'aide d'un câble RCA stéréo (non inclus).



Les câbles RCA stéréo sont chromcodés rouge et blanc : rouge pour le canal de droite, blanc pour le canal de gauche.Toutefois, il est possible qu'il y ait des variations de couleur pour la prise du canal de gauche. Le câble RCA de Monster, le câble recommandé, est bleu. Certains fabricants utilisent la couleur noire. Le rouge est, par contre, la couleur qui est toujours utilisée pour le canal de droite.

Pour effectuer une connexion, branchez les fiches de gauche et de droite fixées sur une extrémité du câble sur leurs sorties RCA respectives à l'arrière de votre appareil. Ces sorties sont chromocodées ou portent la mention « gauche » et « droite ». Branchez les fiches de l'autre extrémité du câble RCA sur leurs entrées respectives à l'arrière du moniteur actif.

### Connexion d'un appareil à l'aide d'entrées TRS symétriques de ¼ po (6,35 mm) de gauche et de droite

Il est possible de brancher des appareils stéréo de qualité professionnelle, comme le matériel utilisé en studio ou l'équipement d'un DJ, à l'aide d'un câble TRS ¼ po à ¼ po (non inclus).

Pour établir la connexion, branchez une extrémité des câbles sur les sorties de gauche et de droite de ¼ po sur vos appareils et les autres extrémités sur les entrées de gauche et de droite de ¼ po à l'arrière du moniteur actif.

Lorsque vous établissez des connexions, veillez à toujours mettre les appareils hors tension ou débranchez-les.



## Écoutez de la musique

Assurez-vous que le lecteur de musique est connecté de façon sécuritaire, tel que décrit dans la section précédente.

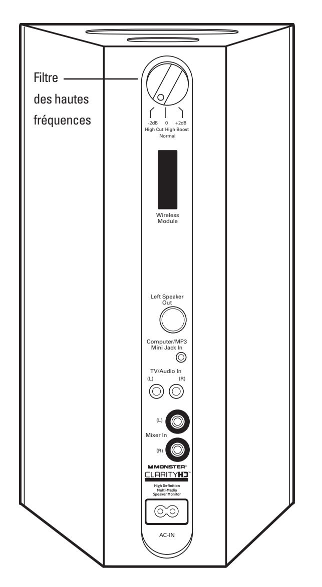
Allumez les moniteurs Clarity HD™ Model One en appuyant sur la touche d'alimentation située à gauche sur le dessus du moniteur actif ou en utilisant la télécommande.

Démarrez votre lecteur.

# Volume

Le volume peut être réglé à l'aide des commandes de volume à droite sur le dessus du moniteur actif ou à l'aide de la télécommande.

# Utilisation d'un filtre des hautes fréquences




Les moniteurs Clarity HD™ Model One comprennent un filtre des hautes fréquences permettant d'ajuster le niveau des hautes fréquences. Vous pouvez ainsi adapter les moniteurs à votre espace d'écoute.

**Réglage à 0 :** Les hautes fréquences restent au même niveau que celui paramétré dans le studio d'enregistrement.

**Réglage à -2dB :** abaisse le niveau des hautes fréquences.

**Réglage à +2dB :** augmente le niveau des hautes fréquences.

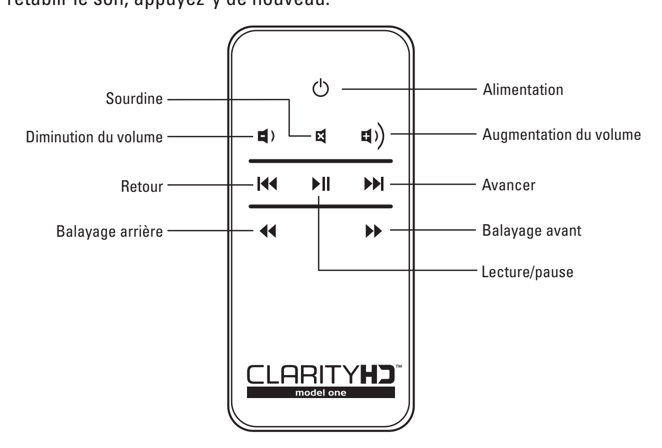
# Utilisation de la télécommande pour commander les moniteurs Clarity HD™ Model One

Assurez-vous que la pile CR2025 est correctement installée dans la télécommande. Si la pile est vielle, remplacez-la.

**Mise en marche/arrêt :** Appuyez sur la touche ⏻ puis relâchez-la.

**Volume :** Appuyez sur la touche ＋ et maintenez-la enfoncée pour augmenter le volume. Relâchez-la une fois le volume souhaité atteint. Appuyez sur la touche − et maintenez-la enfoncée pour diminuer le volume. Relâchez-la une fois le volume souhaité atteint.

**Sourdine :** Appuyez sur la touche ☒ puis relâchez-la. Pour rétablir le son, appuyez-y de nouveau.



# Utilisation de la télécommande avec le iPod®/iPhone®

Il est possible d'utiliser la télécommande incluse pour commander la lecture sur un iPod ou iPhone inséré dans le socle d'accueil. Il est, toutefois, impossible de commander la lecture de tout autre appareil branché.

## Utilisation de la télécommande pour commander la lecture sur un iPod ou iPhone

**Lecture :** Appuyez sur la touche ▶II puis relâchez-la.

**Pause :** Appuyez sur la touche ▶II puis relâchez-la.
Appuyez-y de nouveau pour redémarrer la lecture.

**Passer à la piste suivante :** Appuyez sur la touche ▶▶I puis relâchez-la.

**Passer à la piste précédente :** Appuyez sur la touche I◀◀ puis relâchez-la.

**Balayer vers l'avant d'une piste :** Appuyez sur la touche ▶▶ et maintenez-la enfoncée. Relâchez la touche pour mettre fin au balayage et reprendre la lecture normale.

**Balayer vers l'arrière d'une piste :** Appuyez sur la touche ◀◀ et maintenez-la enfoncée. Relâchez la touche pour mettre fin au balayage et reprendre la lecture normale.

# Dépannage

Le tableau ci-dessous permet de résoudre la plupart des problèmes de fonctionnement de vos moniteurs Clarity HD™ Model One.

Pour commencer, veuillez suivre les étapes suivantes :

- Retirez complètement votre iPod®/iPhone® du socle d'accueil.
- Replacez-le fermement dans le socle.
- Assurez-vous que les logiciels les plus récents ont été installés sur votre iPod/iPhone.

| Problème | Marche à suivre |
|---|---|
| Je n'entends pas de son; mes Moniteurs Clarity HD Model One n'émettent aucun son. | • Assurez-vous que votre iPod/iPhone est correctement inséré dans le socle d'accueil.<br>• Assurez-vous que votre iPod/iPhone est allumé et que la lecture de musique est en cours.<br>• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement inséré à l'arrière des moniteurs Beats Studio et qu'il est branché sur une prise de courant CA.<br>• Assurez-vous d'appuyer sur la touche d'alimentation et de vérifier que le voyant DEL est allumé.<br>• Si vous essayez d'écouter un appareil branché sur vos moniteurs Clarity HD Model One à l'aide d'une entrée pour mini-prise et que vous n'entendiez rien, assurez-vous de retirer votre iPod/iPhone du socle d'accueil.<br>• Appuyez sur la touche Lecture/Pause de la télécommande.<br>• Augmentez le volume.<br>• Retirez votre iPod/iPhone du socle d'accueil. Attendez 5 secondes Ensuite, replacez votre iPod/iPhone dans le socle.<br>• Réinitialisez le système. Commencez par débrancher le cordon d'alimentation pendant 60 secondes. Ensuite, rebranchez-le et appuyez sur la touche d'alimentation. Assurez-vous que le voyant DEL est allumé.<br>• Si vous écoutez un appareil connecté au port ENTRÉE AUX, assurez-vous que l'appareil est allumé et que la lecture de musique est en cours. Augmentez le volume de l'appareil concerné. |

| Problème | Marche à suivre |
|---|---|
| | • Assurez-vous que le câble ombilical est connecté entre les moniteurs de gauche et de droite |
| Mes moniteurs Clarity HD™ Model One ont cessé de fonctionner tout à coup et le voyant DEL rouge s'est mis à clignoter. | • Vérifiez soigneusement si la plaque arrière de l'amplificateur est chaude. Si les moniteurs étaient réglés sur leur puissance maximale pendant une période prolongée, il se peut que l'amplificateur soit surchauffé et que les circuits de sécurité aient désactivé les moniteurs provisoirement. Vos moniteurs Clarity HD Model One offrent une protection maximale contre la surcharge et la surchauffe de l'amplificateur. Éteignez les moniteurs et attendez 30 minutes afin de laisser refroidir la plaque arrière. Rallumez les moniteurs.<br>• Augmentez le volume pour vérifier le fonctionnement normale des moniteurs.<br>• Si les moniteurs ne réagissent toujours pas, communiquez avec votre revendeur ou le service à la clientèle de Monster. |
| Mon iPod®/ iPhone® ne se charge pas. | • Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement connecté à l'arrière de l'appareil<br>• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise CA en état de fonctionnement.<br>• Retirez votre iPod/iPhone du socle d'accueil. Attendez 5 secondes Ensuite, replacez votre iPod/iPhone dans le socle. |

| Problème | Marche à suivre |
|---|---|
| Mon iPod/iPhone ne répond pas à la télécommande. | • Assurez-vous que l'aire est claire entre la télécommande et le système, sans aucune obstruction.<br>• Essuyez la petite lentille située à l'avant de la télécommande à l'aide d'un chiffon propre et sec.<br>• La lumière intense de certaines pièces ou du soleil peut provoquer des interférences. Essayez d'utiliser la télécommande dans une autre pièce.<br>• Retirez votre iPod/iPhone du socle d'accueil. Attendez 5 secondes. Ensuite, replacez votre iPod/iPhone dans le socle.<br>• Assurez-vous que la pile est correctement installée dans la télécommande. Si la pile est vieille, remplacez-la. |
| Le système ne répond à aucune commande de la télécommande. | • Réinitialisez le système. Commencez par débrancher le cordon d'alimentation pendant 60 secondes. Puis, rebranchez-le.<br>• Communiquez avec votre revendeur ou avec le service à la clientèle de Monster.® |

# GARANTIE LIMITÉE À L'INTENTION DES CONSOMMATEURS

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, É.-U., ***[VEUILLEZ NOTER QUE MONSTER N'ACCEPTE AUCUN PRODUIT EXPÉDIÉ À CETTE ADRESSE – SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE LA SECTION « COMMENT SOUMETTRE UNE RÉCLAMATION » CI-DESSOUS]*** (415) 840-2000 (Monster) vous offre cette garantie limitée. Les lois écrites ou la Common Law peuvent vous conférer des droits supplémentaires ou des recours auxquels la présente garantie limitée ne s'applique pas.

## DÉFINITIONS

**« Utilisation adéquate »** signifie l'utilisation du Produit (i) dans une maison d'habitation, (ii) à des fins privées (et non pas commerciales), (iii) en conformité avec toutes les législations locales, d'État ou fédérales, codes ou règlements en vigueur (y compris, mais ne s'y limitant pas, les codes du bâtiment et/ou des installations électriques), (iv) en conformité avec les recommandations et/ou instructions du fabricant figurant sur les matériels et la documentation qui accompagnent le Produit, (v) le cas échéant avec une prise de terre correcte.

**« Distributeur agréé »** désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant qui (i) était dûment autorisé à faire affaire dans la région où il vous a vendu le produit, (ii) était autorisé à vous vendre le produit selon les lois du territoire où vous avez acheté le produit et (iii) vous a vendu le produit neuf dans son emballage d'origine.

**« Réclamation formelle en vertu de la garantie »** signifie toute réclamation faite conformément à la section « Réclamations formelles en vertu de la garantie » dans le présent document.

**« Produit »** désigne tout produit (i) qui est énuméré dans le tableau des spécifications ci-dessous,
(ii) que vous avez acheté neuf auprès d'un distributeur autorisé et dans son emballage original et
(iii) dont le numéro de série, le cas échéant, n'a pas été enlevé, modifié ou défiguré.

**« Défaut du produit »** désigne une insuffisance du Produit qui existait au moment où un Revendeur autorisé vous a remis le Produit, et qui entraîne un défaut du Produit à fonctionner en conformité avec la documentation Monster qui accompagne le Produit, sauf si ce défaut a été provoqué en totalité ou en partie par (a) toute utilisation autre qu'une Utilisation adéquate; (b) le transport, la négligence ou l'abus de toute personne autre que les employés de Monster; (c) la modification du Produit par toute personne autre qu'un employé de Monster; (d) un accident (autre qu'un mauvais fonctionnement qui serait autrement considéré comme un Défaut du produit); (e) la maintenance ou l'entretien du Produit par qui que ce soit, à l'exception d'un employé Monster; (f) l'exposition du Produit à la chaleur, une lumière vive, le soleil, des liquides, du sable ou autres contaminants; (g) des actes échappant à la volonté de Monster, y compris, mais de manière non exhaustive, des catastrophes naturelles, incendies, tempêtes, des tremblements de terre ou des inondations.

**« Période de garantie »** signifie la période au cours de laquelle Monster doit avoir reçu votre réclamation formelle en vertu de la garantie. Les différentes périodes de garantie liées aux défauts du produit sont définies dans le tableau des spécifications ci-dessous. La période de garantie commence à courir le jour où vous avez acheté ou reçu (la date la plus avancée faisant foi) le produit auprès d'un distributeur agréé, avec facture, reçu de caisse ou bordereau de marchandises du distributeur à l'appui. Si vous n'avez aucune preuve écrite de la date d'achat ou de réception, la période de garantie commence à courir trois (3) mois après la date à laquelle le produit a quitté l'usine de Monster, ainsi qu'il est inscrit dans les dossiers de Monster. La période de garantie se termine après que la période définie dans le tableau des spécifications

soit écoulée, ou après que vous ayez transféré la propriété du produit, le premier des deux évènements faisant foi. De plus, vous devez appeler Monster pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (selon les directives à l'article « Dépôt d'une réclamation ») dans les deux (2) mois après que vous avez découvert un défaut du produit (ou auriez dû le découvrir, si un tel défaut était apparent).

**« Vous »** désigne le premier acheteur du produit dans son emballage d'origine auprès d'un revendeur autorisé. La présente garantie limitée ne s'applique pas aux personnes ni aux entités qui ont acheté le produit (i) sous une forme usagée ou non emballée, (ii) à des fins de revente, de location ou de tout autre usage commercial ou (iii) auprès de toute personne autre qu'un concessionnaire autorisé.

## PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE

**PRODUITS.** Si un produit comporte un défaut au moment de son achat chez un distributeur agréé et que Monster reçoit une réclamation formelle en vertu de la garantie de votre part dans un délai de deux (2) mois après que vous avez découvert un défaut du produit (ou auriez dû le découvrir, si un tel défaut était apparent), et avant la fin de la période de garantie contre les défauts applicable au produit concerné, Monster vous dédommagera de l'une des façons suivantes : Monster (1) réparera ou, à la seule discrétion de Monster, remplacera le produit ou (2) vous remboursera le prix d'achat que vous avez payé au distributeur agréé pour le produit touché si une réparation ou un remplacement n'est pas commercialement possible ou ne peut pas être faite en temps opportun. REMARQUE : MONSTER DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

## CONDITIONS GÉNÉRALES

**CHOIX DE LA LOI/D'UN TRIBUNAL.** Cette garantie limitée et tout litige résultant de ou en relation avec cette garantie limitée (« Litiges ») seront régis par les lois de l'État de Californie, aux États-Unis, excluant les conflits de principes de lois et excluant la convention sur les contrats de vente internationale de marchandises. Le tribunal situé dans l'État de Californie, aux États-Unis, devra avoir compétence exclusive sur tout litige.

**AUTRES DROITS.** CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES; VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS, QUI VARIERONT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE, ET QUI NE SERONT PAS TOUCHÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS EST OFFERTE EXCLUSIVEMENT ET NE PEUT ÊTRE CÉDÉE NI ASSIGNÉE. Si une disposition quelconque de la présente garantie limitée devait contrevenir à la loi ou être nulle, non avenante et non exécutoire, ladite disposition peut être extraite de la teneur de la présente garantie, mais elle est réputée ne pas influer sur les dispositions restantes. En cas d'inconsistances entre les versions anglaises et les autres versions de cette garantie limitée, la version anglaise prévaut.

**ENREGISTREMENT.** Veuillez enregistrer votre Produit sur le site Internet www.monstercable.com. Le fait de ne pas enregistrer votre produit ne vous enlèvera pas vos droits de garantie.

## TABLEAU DES SPÉCIFICATIONS

| Référence du modèle | Période de garantie du produit |
|---|---|
| MSP CLY MTR-DK EF | Un (1) an |
| MSP CLY MTR-DK AU | Un (1) an |

## RÉCLAMATION FORMELLE EN VERTU DE LA GARANTIE

**COMMENT SOUMETTRE UNE RÉCLAMATION.** En cas de dégâts occasionnés aux Produits, vous devez suivre ces instructions : (1) Appelez Monster dans les deux (2) mois après que vous avez découvert un défaut du produit (ou auriez dû le découvrir, si un tel défaut était apparent); (2) Donnez une explication détaillée des dommages encourus; (3) Obtenez un numéro d'autorisation de retour; (4) Lors de la réception du formulaire de réclamation (qui vous sera envoyé lorsque vous aurez rempli votre réclamation formelle sous garantie), remplissez le formulaire de réclamation entièrement;
(5) Retournez les produits, frais d'envois prépayés par vos soins (frais qui seront remboursés si vous avez droit à une solution offerte dans le cadre de cette garantie limitée), à Monster pour la vérification des dommages, ainsi qu'en joignant une copie de vos factures d'achat originales et preuves d'achat (code barre ou bordereau de marchandise) concernant ces produits, le formulaire de réclamation entièrement rempli et le numéro d'autorisation de retour imprimé à l'extérieur du paquet d'emballage (le formulaire de réclamation vous donnera les instructions détaillées concernant le procédé de retour).

**NUMÉROS DE TÉLÉPHONE. États-Unis,** Asie du Pacifique et Amérique latine : 1 877 800-8989 ou 415-840-2000, Canada 866-348-4171, Irlande 353 65 68 69 354, Autriche 0800-296-482, Belgique 0800-79201, République tchèque 800-142471, Danemark 8088-2128, Finlande 800-112768, France 0800-918201, Allemagne 0800-1819388, Grèce 800-353-12008, Italie 900-982-909, Pays-Bas 0800-0228919, Norvège 800-10906, Russie 810-800-20051353, Spain 900-982-909, Suède 020-792650, Suisse 0800-834659, Royaume-Uni 0800-0569520

**DÉMARCHES SUIVANTES.** Monster déterminera si un produit est réellement défectueux. Monster peut, à sa discrétion, vous diriger vers un centre de service pour obtenir une estimation de réparation. Si un devis de réparation est requis, vous recevrez les instructions concernant la soumission du devis à effectuer et comment soumettre la facture à Monster pour que le paiement soit effectué. Tous les frais de réparation pourront faire l'objet d'une négociation avec Monster.

**DURÉE.** Si vous fournissez une réclamation formelle sous garantie et vous conformez aux termes et conditions apportées dans cette garantie limitée, Monster fera de son mieux pour vous offrir une solution dans les trente (30) jours suivant la réception de votre réclamation formelle sous garantie (si vous résidez aux États-Unis - quarante cinq (45) jours si vous demeurez ailleurs), à moins que des éléments hors du contrôle de Monster viennent retarder le processus.

« Monster », le logo Monster, « Clarity HD », le logo Clarity HD,le produit et l'emballage sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Monster Cable Products inc. ou ses filiales aux États-Unis ou dans d'autres pays. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, et iPod touch sont des marques de commerce de Apple inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Apple ne peut être tenue responsable du fonctionnement de ce dispositif ni de sa conformité aux normes de sécurité ou à la réglementation.

# Información importante de seguridad

1. **LEA** estas instrucciones.
2. **CONSERVE** estas instrucciones.
3. **ATIENDA** todas las advertencias.
4. **SIGA** todas las instrucciones.
5. **EVITE USAR** este equipo en lugares cercanos al agua.
6. **LÍMPIELO SÓLO** con un trapito seco.
7. **EVITE BLOQUEAR** las aperturas de ventilación. Instale el equipo conforme a las instrucciones del fabricante..
8. **EVITE INSTALAR** este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, salidas de aire caliente, hornos u otros equipos (incluidos los amplificadores) que generen calor.
9. **NUNCA ELIMINE** la protección que brindan los enchufes polarizados. Los enchufes polarizados tienen dos patas planas, una de las cuales es más ancha que la otra. La pata más ancha brinda un mecanismo de protección. Si el enchufe provisto no encaja directamente en su tomacorriente, acuda a un electricista a fin de reemplazar el tomacorriente obsoleto.

10. **PROTEJA** el cable de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede aplastado ni pellizcado, en particular cerca del enchufe y en el lugar en el que sale del aparato.

11. **UTILICE SÓLO** aditamentos y accesorios suministrados por el fabricante.

12. **DESENCHUFE** este equipo durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.

13. **ACUDA** a Monster Cable® para todo mantenimiento o reparación. Consulte el aparte "RECLAMACIONES FORMALES POR LA GARANTÍA" en la sección que habla de la garantía más adelante en este manual.

14. El equipo **NO DEBE RECIBIR** goteos ni salpicaduras, por lo que no debe colocarse sobre él ningún objeto que contenga líquidos, como jarrones.

15. A fin de desconectar totalmente este equipo del tendido de electricidad CA, desconecte el cable de alimentación del equipo del tomacorriente de CA.

16. El enchufe del lado del tendido eléctrico del cable de alimentación de electricidad debe permanecer listo para su uso.



El símbolo de un triángulo equilátero con un signo de exclamación en su interior y que se muestra en los documentos que acompañan al producto tiene el propósito de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en dichos documentos.



El símbolo de un triángulo equilátero con un relámpago en su interior y que se muestra en los documentos que acompañan al producto tiene el propósito de alertar al usuario de que dentro del cuerpo del producto podría haber voltajes sin aislar de la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descargas eléctricas.

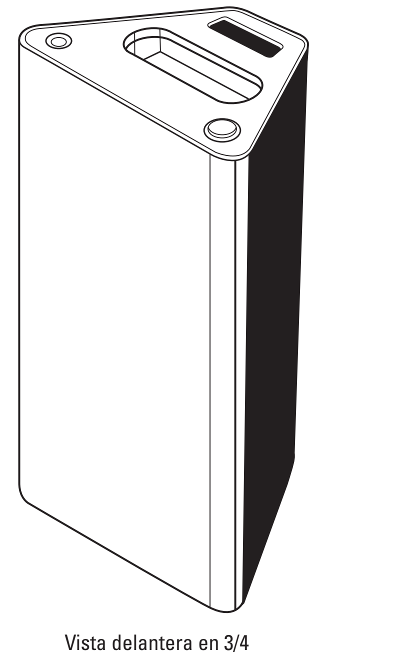
**ADVERTENCIA:** Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, evite exponer este equipo a la lluvia o la humedad.

**ADVERTENCIA:** No coloque sobre el equipo ninguna fuente de llamas abiertas, como velas por ejemplo.

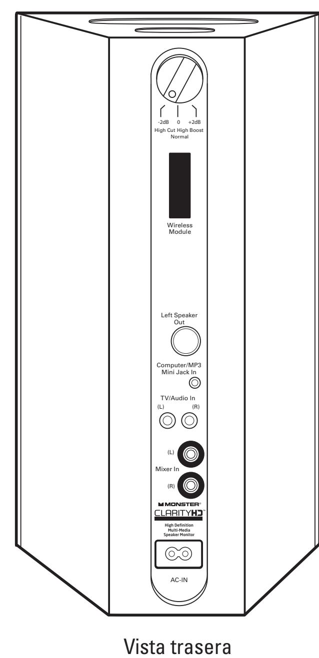
**ADVERTENCIA:** No se debe exponer las baterías, paquetes de baterías ni baterías internas a altas temperaturas excesivas, tales como la luz del sol directa, llamas y similares.

Instale el equipo cerca de un tomacorriente y asegúrese de que el acceso al interruptor del ruptor eléctrico no quede bloqueado

**ADVERTENCIA:** Este producto fue diseñado para funcionar EXCLUSIVAMENTE con los voltajes CA indicados en el panel trasero. Si se intenta utilizar voltajes distintos de los indicados, podrían ocurrir daños irreversibles al producto y también la anulación de la garantía del producto. Se advierte contra el uso de adaptadores de enchufes de CA. Dichos adaptadores podrían permitir que el producto se enchufe a voltajes para los cuales el producto no haya sido diseñado. Utilice solamente el cable de alimentación de electricidad suministrado con su producto. Si tiene dudas acerca del voltaje operacional correcto, comuníquese con su distribuidor o vendedor local



Vista delantera en 3/4




Vista trasera

# Características, funciones y beneficios

**Base de conexión para iPod®/iPhone®**
Sólo tiene que colocar su iPod o iPhone en la base integrada para comenzar a escuchar música

**Avanzado parlante de bajos de 6,5 pulgadas y parlante cóncavo de 1 pulgada para los agudos**
Proporciona una gran respuesta de bajos y una precisión superior del audio

**Potencia digital**
Para un sonido poderoso que llega a todas partes

**Configuración activa/pasiva**
Facilita y agiliza la configuración y la instalación

**Control remoto**
Para controlar la reproducción de los iPhone/iPhone

**Conectividad para aplicaciones domésticas y profesionales**
Entradas RCA, entradas TRS de ¼" balanceadas y entrada de mini enchufe de 3.5 mm

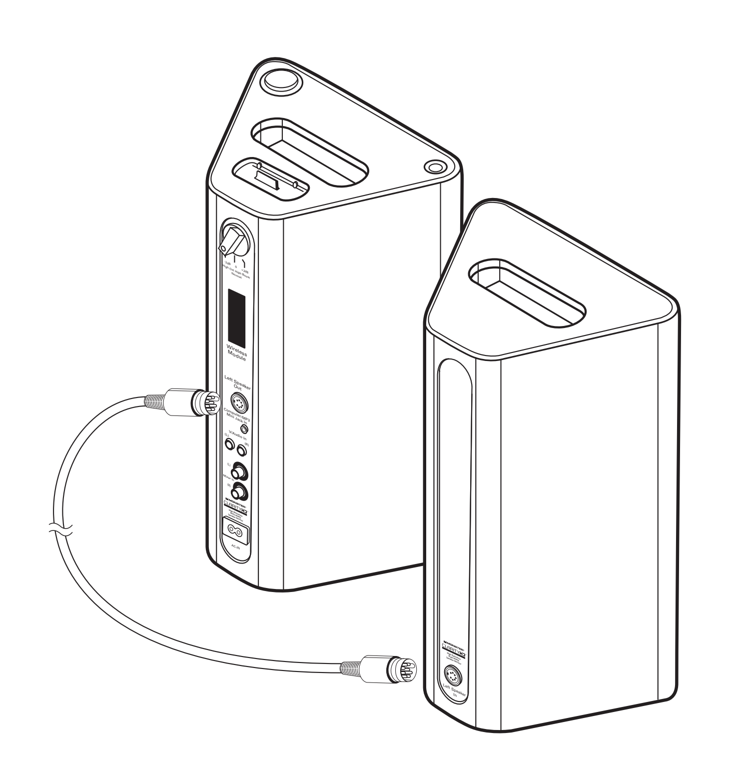
**Puerto inalámbrico**
A ser utilizado en el futuro con el sistema inalámbrico Monster® Streamcast™ Wireless

# Instalación

Los monitores Clarity HD™ Model One presentan una configuración activa/pasiva, con el control de volumen, amperaje y entradas sobre el monitor de la derecha (activa). El monitor izquierdo (pasivo) se conecta al activo mediante el cable DIN de 8 pines de Monster.® No se necesita de ningún otro cable para interconectar los monitores.

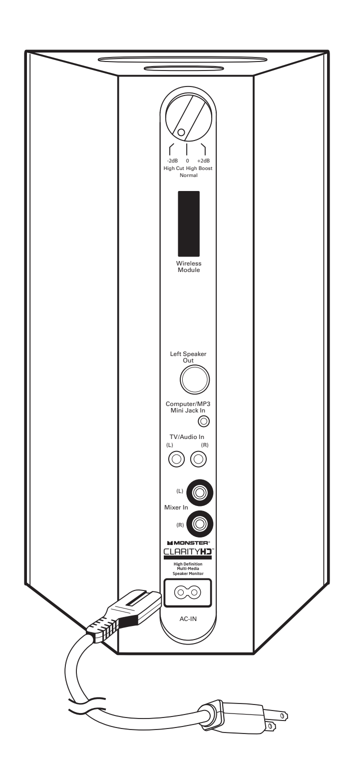
## Conexión al monitor pasivo

Asegúrese de que el equipo esté apagado. Enchufe en el monitor activo un extremo del cable DIN de 8 pines de Monster® suministrado con el equipo, y el otro extremo en el monitor pasivo.


Wireless Module
Left Speaker Out
Computer/MP3 Mini Jack In
V/Audio In
AC-IN
Left Speaker In

**Encender/Apagar**

Conecte el cable de alimentación eléctrica a la parte trasera del monitor activo, como se muestra. Conecte el enchufe de dos patas en el otro extremo del cable a una toma de CA de 120 Voltios.


-2dB 0 +2dB
High Cut High Boost
Normal
Wireless Module
Left Speaker Out
Computer/MP3 Mini Jack In
TV/Audio In
(L) (R)
(L)
Mixer In
(R)
MONSTER
CLARITYHD
High Definition Multi-Media Speaker Monitor
AC-IN

# Conexión de dispositivos de audio

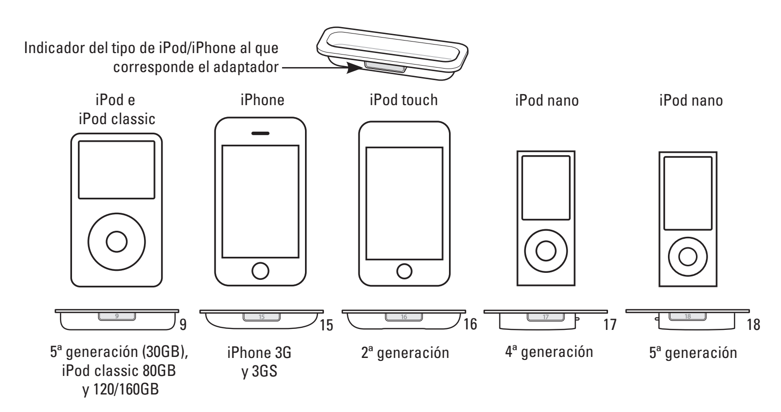
## Conexión de dispositivos iPod®/iPhone®

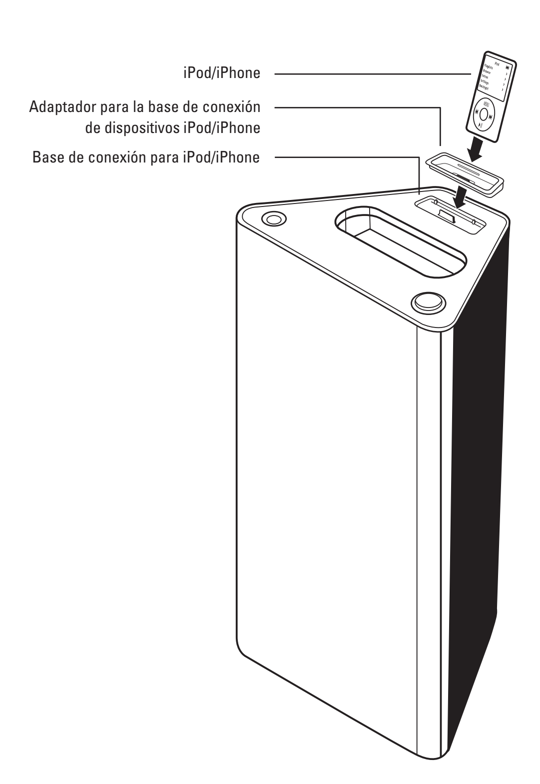
Los monitores Clarity HD™ Model One incorporan una base para dispositivos iPod e iPhone, que permite una interconexión sencilla y directa. También permite la capacidad de controlar la reproducción con el control remoto incluido.

## Uso de los adaptadores de la base de conexión para iPod/iPhone

Los monitores Clarity HD Model One incluyen varios adaptadores para la base de conexión, que se adaptan a los dispositivos iPod nano (4ª y 5ª generación), iPod touch (2ª generación), iPod classic (80 GB y 120 GB/160 GB), iPod with video (30 GB) e iPhone 3G y 3GS.

Para instalar el adaptador correspondiente a su modelo de iPod/iPhone, sólo tiene que fijarlo a la base de conexión.




iPod/iPhone
Adaptador para la base de conexión de dispositivos iPod/iPhone
Base de conexión para iPod/iPhone



**NOTA:** Asegúrese de desactivar la opción “Shake to Shuffle” en su iPod® o iPhone.® Las frecuencias bajas reproducidas por los monitores podrían confundir a dicha función e interferir con la reproducción de la música

**NOTA:** Si los monitores Clarity HD™ Model One no incluyen el adaptador que corresponde a su modelo de iPod o iPhone, puede adquirirlo en www.apple.com/store. Los adaptadores para la base de conexión fabricados por Apple no están disponibles en color negro, pero la base de conexión de los monitores Clarity HD™ Model One está diseñada para que sea compatible con los adaptadores de Apple.

### Conexión de dispositivos iPod/iPhone a la base

Luego de instalar el adaptador correcto, inserte su dispositivo iPod o iPhone en la base de conexión que se encuentra en la parte superior del monitor Clarity HD Model One activo. Asegúrese de alinear correctamente el dispositivo con la base antes de insertarlo. La inserción en la base e interconexión debe lograrse de manera muy sencilla, y el dispositivo permanecerá erguido sobre la base sin necesidad de forzarlo.

### Conexión de dispositivos a través de la entrada de mini enchufe de 1/8" (3.5 mm)

Se puede conectar y escuchar a través de los monitores Clarity HD Model One cualquier reproductor de música que cuente con un puerto de 3.5 mm para auriculares, con el uso de un cable estéreo de mini enchufes (no se incluye).

Para hacer la interconexión, enchufe un extremo del cable a la salida de 3.5 mm de auriculares del reproductor de música y el otro extremo a la entrada de 3.5 mm en la parte trasera del monitor activo. Encienda los monitores Clarity HD™ Model One.



**IMPORTANTE:** Al haber un dispositivo iPod o iPhone inserto en la base de conexión de dispositivos iPod/iPhone, la señal proveniente del iPod/iPhone tendrá prioridad sobre la interconexión a través de la entrada de 3.5 mm. Asegúrese de extraer el iPod o iPhone de la base de conexión antes de utilizar la entrada de 3.5 mm.

**Conexión de dispositivos a través de las entradas RCA**

Las entradas RCA permiten la conexión de componentes de AV que utilizan salidas RCA, como los tocadiscos de CD, con el uso de un cable RCA estéreo (no se incluye).



Los cables RCA estéreo por lo general son de colores rojo y blanco. El cable rojo corresponde al canal derecho y el cable blanco al canal izquierdo. Pero el cable y los enchufes correspondientes al canal izquierdo podrían ser de un color distinto. Los cables Monster Cable® RCA, los cables recomendados, son de colores rojo y azul. Otros fabricantes utilizan los colores rojo y negro. No obstante, el color rojo identifica universalmente al canal derecho.

Para conectar los cables RCA, conecte los enchufes izquierdo y derecho de un extremo del cable a la salidas correspondientes del componente. La salidas también están identificadas por colores y/o marcadas “LEFT” (canal izquierdo) y “RIGHT (canal derecho). Conecte los enchufes al otro extremo del cable RCA a las respectivas entradas en la parte trasera del monitor activo.

**Conexión de dispositivos a través de las entradas TRS balanceadas de ¼" (6,35 mm)**

Se puede conectar equipos de audio estéreo profesionales, como equipos de estudio o de DJ, con el uso de un cable TRS de clavijas ¼" a ¼" (no se incluye).

Para hacer la interconexión, enchufe las clavijas de los cables a las salidas izquierda y derecha de ¼" del equipo, y las otras clavijas a las entradas izquierda y derecha de ¼" en la parte trasera del altavoz activo.



Asegúrese de apagar los altavoces y los componentes al conectarlos y desconectarlos.

# Para escuchar

Asegúrese de que el reproductor de música esté correcta y firmemente conectado, según lo indicado en la sección anterior.

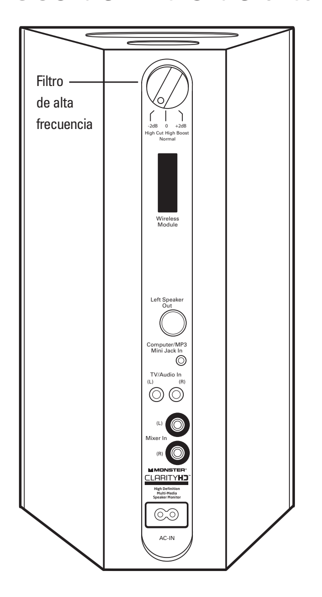
Presione el botón de encendido al lado izquierdo de la superficie superior del monitor Clarity HD™ Model One activo para encender los altavoces, o utilice el control remoto.

Ponga a funcionar el reproductor de música.

# Volumen

El volumen se puede controlar con los controles de volumen al lado derecho de la superficie superior del monitor activo, o utilice el control remoto.

# Uso del filtro de alta frecuencia




Los altavoces Clarity HD™ Model One incorporan un filtro de alta frecuencia para el ajuste del nivel de las frecuencias altas. Dicho filtro permite adaptar los altavoces al entorno en el que se escuchan los altavoces.

**Posición "0":** Mantiene sin cambios el nivel de las frecuencias altas que fue establecido originalmente en el estudio de grabación

**Posición "-2dB":** Reduce el nivel de las frecuencias altas.

**Posición "-+2dB":** Aumenta el nivel de las frecuencias altas.

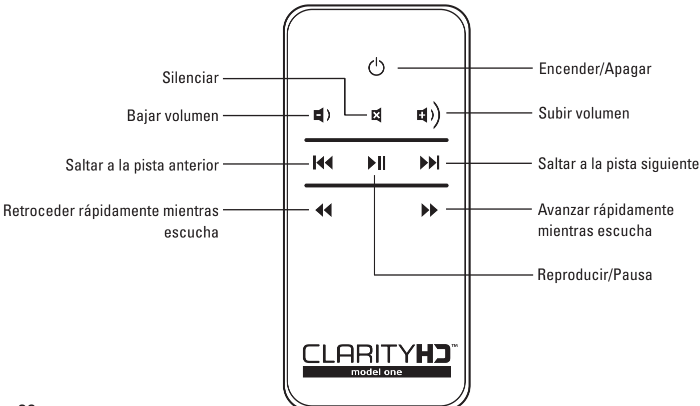
# Uso del control remoto para controlar los altavoces Clarity HD™ Model One

Asegúrese de que la batería CR2025 del control remoto esté correctamente instalada. Reemplace la batería si está vieja.

**Encender y apagar:** Presione ⏻ y libere el botón.

**Volumen:** Presione el botón [+] y manténgalo presionado para aumentar el volumen. Libere el botón al llegar al volumen deseado. Presione el botón [-] y manténgalo presionado para reducir el volumen. Libere el botón al llegar al volumen deseado.

**Silenciar:** Presione [x] y libere el botón. Presione de nuevo el botón para volver a escuchar.



# Uso del control remoto para controlar dispositivos iPod®/iPhone®

El control remoto incluido con el equipo se puede utilizar para controlar la reproducción de dispositivos iPod o iPhone conectados a la base. No controla la reproducción de otro tipo de dispositivos.

## Uso del control remoto para controlar la reproducción de dispositivos iPod/iPhone

**Reproducir música:** Presione ▶II y libere el botón.

**Pausa:** Presione ▶II y libere el botón. Presiónelo de nuevo para reanudar la reproducción.

**Saltar a la siguiente pista:** Presione ▶▶I y libere el botón.

**Saltar a la pista anterior:** Presione I◀◀ y libere el botón.

**Avanzar rápidamente por una pista mientras escucha:**
Presione ▶▶ y mantenga presionado el botón. Libere el botón cuando quiera detener el avance y reanudar la reproducción normal.

**Retroceder rápidamente por una pista mientras escucha:**
Presione ◀◀ y mantenga presionado el botón. Libere el botón cuando quiera detener el avance y reanudar la reproducción normal.

# Diagnóstico de problemas

La tabla a continuación puede contribuir a resolver la mayoría de los problemas que pudieran surgir durante la operación de los altavoces Clarity HD™ Model One.

Para empezar, siga estos pasos:

- Extraiga totalmente el iPod®/iPhone® de la base de conexión.
- Vuelva a insertarlo firmemente en la base.
- Asegúrese de que el iPod / iPhone tenga instalado el software más reciente.

| Problema | Solución |
| --- | --- |
| No se escucha audio a través de los altavoces Clarity HD Model One. | • Asegúrese de que el iPod/iPhone esté conectado correcta y firmemente a la base.<br>• Asegúrese de que el iPod/iPhone esté encendido y tocando música.<br>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a la parte trasera del altavoz Clarity HD Model One activo en, y que esté conectado a un tomacorriente de CA en buenas condiciones.<br>• Asegúrese de presionar el botón de encendido y de comprobar que el indicador de LED esté encendido.<br>• Si quiere escuchar un dispositivo conectado a los altavoces Clarity HD Model One a través de la toma de mini enchufe y no se escucha, asegúrese de retirar el iPod/iPhone de la base de conexión.<br>• Presione el botón de Reproducción/Pausa en el control remoto.<br>• Suba el volumen.<br>• Extraiga el iPod/iPhone de la base de conexión. Espere 5 segundos. Después vuelva a insertar el iPod/iPhone en la base.<br>• Reinicie el sistema. Para ello, primero desconecte el cable de alimentación durante 60 segundos. Después conéctelo de nuevo y presione el botón de encendido. Compruebe que el indicador de LED esté encendido. |

| Problema | Solución |
|---|---|
| | • Si quiere escuchar un dispositivo conectado a través de la entrada "AUX IN" (entrada auxiliar), asegúrese de que el dispositivo esté encendido y tocando música. Suba el volumen del dispositivo.<br>• Asegúrese de que el cable umbilical de interconexión esté conectado entre los altavoces izquierdo y derecho. |
| Los altavoces Clarity HD™ Model One dejaron de funcionar súbitamente y el indicador de LED parpadea de color rojo. | • Revise con cuidado si la placa trasera del amplificador está caliente. Si los monitores han estado funcionando a su máxima potencia durante un tiempo prolongado, es posible que se haya recalentado el amplificador y que el circuito de protección haya interrumpido temporalmente el funcionamiento de los monitores. Sus altavoces Clarity HD Model One incorporan mecanismos de máxima protección contra excesos de potencia y contra el recalentamiento. Apague los monitores y espere 30 minutos hasta que la placa trasera se enfríe. Vuelva a encender el equipo.<br>• Suba el volumen a fin de comprobar que todo funcione normalmente.<br>• Si los monitores continúan sin responder, comuníquese con el concesionario que le vendió el equipo, o con Monster. |

| Problema | Solución |
| --- | --- |
| El iPod®/ iPhone® no se recarga | • Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a la parte trasera del equipo.<br>• Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado en un tomacorriente de CA en buenas condiciones.<br>• Extraiga el iPod/iPhone de la base de conexión. Espere 5 segundos. Después vuelva a insertar el iPod/iPhone en la base. |

| Problema | Solución |
|---|---|
| My iPod®/ iPhone® does not respond to the remote control. | • Make sure there's a clear path between the remote and the system with no obstructions.<br>• Wipe the small lens on the front end of the remote using a clean, dry cloth.<br>• Bright room lights or sunlight can cause interference. Try using the remote from another location.<br>• Remove your iPod/iPhone from the dock. Wait 5 seconds. Then reseat your iPod/iPhone.<br>• Make certain the remote battery is installed correctly. If it is old, replace it. |
| The system won't respond to any controls. | • Reset the system. First, unplug the power cable for 60 seconds. Next, plug it back in.<br>• Contact your dealer or Monster® Customer Service. |

# GARANTÍA LIMITADA PARA LOS CONSUMIDORES

Monster, LLC., 7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA, ***[POR FAVOR OBSERVE QUE MONSTER NO ACEPTA PRODUCTOS QUE SEAN ENVIADOS A ESTA DIRECCIÓN – SIGA LAS INSTRUCCIONES QUE SE INDICAN ABAJO PARA "PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN"]*** (415) 840-2000 ("Monster") le amplía esta Garantía Limitada. Las leyes estatutarias u ordinarias pueden otorgarle derechos o compensaciones adicionales que no se verán afectados por esta Garantía Limitada.

## DEFINICIONES

**"Uso Adecuado"** significa usar el Producto (i) dentro de una casa o vivienda (ii) para un propósito privado (en vez de comercial), (iii) cumpliendo con todas las leyes locales, estatales o federales, código o reglamentaciones (incluyendo sin limitación códigos eléctricos o de construcción,
(iv) cumpliendo con las recomendaciones del fabricante y/o las instrucciones en los materiales
y la documentación que acompañan al Producto, y (v) si es aplicable con una toma a tierra eléctrica apropiada.

**"Distribuidor autorizado"** es cualquier distribuidor, revendedor o minorista que (i) estaba debidamente autorizado para hacer transacciones en la jurisdicción en la que le vendió el Producto, (ii) tenía la aprobación para venderle el Producto según las leyes de la jurisdicción en la que Usted compró dicho Producto, y (iii) le vendió el Producto en calidad de nuevo y en su empaque original.

**"Reclamación formal de garantía"** significa una reclamación que cumple con la sección "Reclamaciones formales de Garantía" del documento actual.

**"Producto"** significa un producto (i) que aparece en la Tabla de Especificaciones que se muestra a continuación, (ii) que usted haya comprado a un nuevo Agente Autorizado en su envasado original, y (iii) cuyo número de serie, si lo tiene, no ha sido eliminado, alterado o desfigurado.

**"Defecto de Producto"** significa una inadecuación del Producto que existía en el momento en que recibió el Producto de un Agente Autorizado y que causa un fallo del Producto para funcionar de acuerdo a la documentación de Monster que acompaña al Producto, a menos que dicho fallo haya sido causado completamente o parcialmente por (a) cualquier uso que no sea el adecuado, (b) transporte, negligencia, uso erróneo o incorrecto por parte de alguien que no sea empleado de Monster; (c) alteración, falsificación o modificación del producto por alguien que no sea empleado de Monster; (d) accidente (que no sea un funcionamiento anómalo que pudiera clasificarse como un Defecto de Producto); ( e) mantenimiento de servicio del Producto por alguien que no sea empleado de Monster; (f) exposición del producto al calor, luz brillante, sol, líquidos, arena u otros contaminantes; o (g) actúe fuera del control de Monster, incluyendo sin limitaciones los actos de Dios, incendio, tormentas, terremotos o inundaciones.

**'Periodo de Garantía'** significa el periodo durante el cual Monster debe haber recibido su Reclamación Formal de Garantía. Los distintos Períodos de Garantía correspondientes a los Defectos en el Producto se definen en la Tabla de Especificaciones que se encuentra más adelante en este documento. El Período de Garantía se inicia en la fecha en la que Usted adquirió o recibió (la que ocurra más tarde) el Producto de un Distribuidor Autorizado, según se indique en

la factura, recibo de ventas o nota de despacho del Distribuidor Autorizado. Si Usted no dispone de una prueba escrita de la fecha de compra o de recepción, entonces el Período de Garantía se iniciará tres (3) meses después de la fecha en la que el Producto salió de Monster o de su fábrica, según lo evidenciado en los registros de Monster. El Período de Garantía finaliza después del lapso de tiempo definido en la Tabla de Especificaciones, o después de que Usted haya transferido la propiedad del Producto, lo que ocurra primero. Además, Usted debe llamar a Monster y obtener un Número de Autorización de Devolución (como se indica en "Cómo hacer una reclamación") dentro de los dos (2) meses siguientes a que haya descubierto un Defecto en el Producto (o que debiera haberlo descubierto si tal Defecto en el Producto fuera evidente).

**"Usted"** hace referencia al primer individuo que adquirió el Producto en su embalaje original en un Distribuidor Autorizado. Esta Garantía Limitada no se aplica a personas o entidades que hayan comprado el producto (i) usado o sin embalaje, (ii) para la reventa, alquiler u otro uso comercial,
o (iii) a alguien que no sea un Distribuidor Autorizado.

**ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LIMITADA**

**PRODUCTS.** Si un Producto presentaba un Defecto cuando Usted lo adquirió en un Distribuidor Autorizado y Monster recibiera su Reclamación Formal por la Garantía dentro de los dos (2) meses siguientes a que Usted efectivamente detectara el Defecto del Producto (o que debiera haberlo detectado si tal Defecto fuera evidente) y antes de finalizado el Período de Garantía contra Defectos en el Producto correspondiente al artículo afectado, entonces Monster le ofrecerá una de las siguientes compensaciones: Monster (1) reparará o, a su exclusiva discreción, reemplazará el Producto, o (2) le devolverá el precio de compra que Usted pagó al Distribuidor Autorizado por el producto afectado si la reparación o reemplazo no es comercialmente viable o no se puede hacer oportunamente. NOTA: MONSTER NO ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES, EMERGENTES O INDIRECTOS, EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA.

**DISPOSICIONES GENERALES**

**LEGISLACIÓN Y JURISDICCIÓN COMPETENTES.** Esta garantía limitada y todo litigio que surgiese en virtud de o en conexión con esta Garantía Limitada ("Litigios") se regirán por las leyes del estado de California, EE. UU., excluyendo conflictos de principios jurídicos o legales y excluyendo la Convención para la Venta Internacional de Bienes. Los tribunales situados en el Estado de California, EE. UU. tendrán jurisdicción exclusiva sobre todo litigio.

**OTHER RIGHTS.** ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y USTED PODRÍA TENER TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO Y DE UNA JURISDICCIÓN A OTRA, LOS CUALES NO SE VERÁN AFECTADOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ESTA GARANTÍA SE EXTIENDE SÓLO A USTED Y NO PUEDE SER TRANSFERIDA. Si alguna cláusula de esta Garantía limitada es ilegal, nula o incoercible, dicha cláusula deberá considerarse prescindible y no afectará En todo caso de discrepancia entre la versión en inglés y otras versiones de esta Garantía Limitada, se considerará válida a la versión en inglés.

**REGISTRO.** Registre su Producto en www.monstercable.com. Los derechos establecidos por la Garantía no se ven afectados si no se registra el producto.

**TABLA DE ESPECIFICACIONES**

| Modelo del producto | Período de garantía del producto |
|---|---|
| MSP CLY MTR-DK EF | Un (1) Año |
| MSP CLY MTR-DK AU | Un (1) Año |

**RECLAMACIÓN FORMAL POR LA GARANTÍA**

**CÓMO PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN.** Usted debe seguir estas instrucciones en caso de que se hayan producido daños en el Producto: (1) llame a Monster dentro de los 2 (dos) meses a partir de que Usted descubrió el Defecto del Producto (o debería haberlo descubierto si dicho Defecto era evidente); (2) proporcione una explicación detallada sobre cómo se produjo el daño; (3) obtenga un número de autorización de devolución; (4) contra entrega del formulario (que se le puede enviar a Usted luego de que haya presentado su Reclamo formal de Garantía), complete todo el formulario de reclamo; (5) devuelva los Productos; Usted deberá pagar previamente el envío (que se le reembolsará si tiene derecho a una compensación económica, en virtud del Alcance de esta Garantía limitada), para que Monster constate del daño, junto con una copia de sus recibos de venta originales y una prueba de su compra (etiqueta con UPC o código universal del producto o una nota de empaque) de tales Productos, el formulario de reclamo completo y el número de autorización de devolución impreso en el exterior del embalaje de devolución (el formulario de reclamo incluirá instrucciones para realizar la devolución).

**NÚMEROS DETELÉFONO.** Estados Unidos, Pacífico Asiático y América Latina: 1 877 800-8989 o 415-840-2000, Canadá 866-348-4171, Irlanda 353 65 68 69 354, Austria 0800-296-482, Bélgica 0800-79201, República Checa 800-142471, Dinamarca 8088-2128, Finlandia 800-112768, Francia 0800-918201, Alemania 0800-1819388, Grecia 800-353-12008, Italia 900-982-909, Holanda 0800-0228919, Noruega 800-10906, Rusia 810-800-20051353, España 900-982-909, Suecia 020-792650, Reino Unido 0800-0569520, Suiza 0800-834659, Reino Unido 0800-0569520

**PROCEDIMIENTOS ULTERIORES.** Monster determinará si existe un Defecto en el Producto. Monster puede, a su exclusivo criterio, indicarle que obtenga un presupuesto de reparación en un centro de servicio técnico. Si se solicita un presupuesto de reparación, se le indicará la forma de enviar correctamente dicho presupuesto y también la factura correspondiente a Monster para su pago. Todo cargo por reparaciones podrá ser negociado por Monster.

**CRONOGRAMA.** Si Usted envía una Reclamación Formal por la Garantía y cumple totalmente todos los términos y condiciones de esta Garantía Limitada, Monster hará su máximo esfuerzo para suministrarle una compensación dentro de los treinta (30) días siguientes a la recepción de su Reclamación Formal por la Garantía (en caso de que Usted resida en los Estados Unidos; pero si reside en otro lugar, dicho lapso será de cuarenta y cinco (45) días), a menos que el proceso se retrase por factores fuera del control de Monster.

“Monster”, el logotipo de Monster, “Clarity HD”, el logotipo de Clarity HD, el producto y su embalaje son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Monster Cable Products, Inc. o de sus subsidiarias en los Estados Unidos y en otros países. “iPhone,” “iPod,” “iPod classic,” “iPod nano,” “iPod shuffle,” e iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los Estados Unidos y en otros países. Apple no se hace responsable de la manera como se utilice este dispositivo, ni de su conformidad con estándar alguno de seguridad ni con ninguna norma legal.






rm 855433